



BUDGET 2014



REVENUS REVENUES



	\$
Taxes	
Taxes	1 726 605
<hr/>	
Paiement tenant lieu de taxes	
Payments In Lieu of Taxes	100 000
<hr/>	
Autres recettes de sources locales	
Other Revenues From Local Sources	128 600
<hr/>	
Transferts	
Transfers	170 469
<hr/>	
Total revenu	
Total Revenues	2 125 674

REVENUS / REVENUES

TAXES / TAX



	\$
Taxes foncières générales / General tax	996 114
Police / Police	212 586
Règlement d'emprunt infrastructure Infrastructure Borrowing Bylaw	132 223
Règlement d'emprunt Hydro Diamond Valley / Hydro Diamond Valley Borrowing Bylaw	18 325
Quote part MRC / MRC Proportionate Share	135 939
Ordures / Garbage	115 547
Recyclage / Recycling	49 998
Écocentre / Ecocentre	24 764
Règlement d'emprunt – Camion incendie Fire Truck Borrowing Bylaw	41 109
	1 726 605

REVENUS / REVENUES

AUTRES RECETTES DE SOURCES LOCALES

OTHER REVENUES FROM LOCAL SOURCES



	\$
Revenus de permis / Permit Revenues	9 900
Mutations immobilières / Property Transfer Tax	75 000
Intérêts (banque + arrérages de taxes) Interest (Bank + Interest on taxes)	21 500
Recettes services incendie Income from the Fire Department	5 000
Recettes divers (bacs, centre communautaire, etc.) Miscellaneous Income (Bins, Community Centre, etc.)	17 200
	128 600

REVENUS / REVENUES

TRANSFERTS (SUBVENTIONS)

TRANSFERS (GRANTS)



	\$
Subvention collecte sélective / Recycling Grant	45 853
Redevances des carrières et sablières Royalties from Quarries and Sandpits	53 000
Programme d'entretien du réseau routier Program for Maintenance of the Municipal Road	40 392
Programme d'amélioration du réseau routier Program for Improvements to the Municipal Road Network	15 000
Intérêts FCCQ / FCCQ Interest	6 000
Autres transferts / Other transfers	10 224
	170 469

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES



	\$
Administration générale General Administration	513 244
Sécurité publique Public Security	309 343
Transport (voirie) Transportation (Public Works, & Roads)	306 199
Hygiène du milieu Environmental Health	265 523
Santé et bien-être Health and Welfare	935
Urbanisme et mise en valeur du territoire Town Planning and Regional Development	183 084
Loisirs et culture Recreation and Culture	34 388
Frais de financement Financing Costs	17 957
Total dépenses de fonctionnement Total Expenditures	1 630 673

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION



	\$
Salaires conseil / Council Salaries	35 392
Allocation de dépenses conseil / Council Expense Allowance	15 966
Quote part MRC / MRC Proportionate Share	75 451
Autres dépenses conseil / Other Expenses for Council	12 200
Salaires administration / Administration Salaries	153 502
Cotisations et avantages sociaux Government Contributions & Benefits	40 555
Communication & poste / Communication & Mail	25 500
Frais juridiques & collection / Legal fees and Collection Costs	20 500
Comptabilité & vérification / Accounting and Audit	18 700
Informatique / Data Processing	13 600

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION



Suite / Continued

	\$
Assurances / Insurance	12 000
Fournitures de bureau / Office Supplies	11 500
Rôle triennal / Three Year Roll	16 800
Évaluation MRC / MRC Evaluation	24 716
Divers dépenses administration Miscellaneous Administration Expenses	36 862
	513 244

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES SÉCURITÉ PUBLIQUE PUBLIC SECURITY



	\$
Police / Police	212 586
Salaires pompiers / Firefighters Salaries	37 000
Formation pompiers / Firefighters Training	11 220
Quote part MRC / MRC Proportionate Share	7 547
Véhicules d'urgence (inspections, essence, réparation) Emergency Vehicles (Inspections, Gas, Maintenance)	9 895
Entraide / Mutual Aid	5 000
Location de radios / Lease for Radios	7 500
Divers / Miscellaneous	18 595
	309 343

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES TRANSPORT (VOIRIE) TRANSPORTATION (Public Works & Roads)



	\$
Contrat balayage, fauchage, débroussaillage Road Sweeping, Mowing and Brushing Contracts	22 870
Entretien asphalte Maintenance of Asphalt	14 000
Voirie – Enseignes, nivelage, creusage Roads – Signs, Grading and Ditching	28 050
Ponceaux / Culverts	14 950
Castors / Beavers	11 200
Accotements / Road Shoulders	14 000
Travaux urgents / Emergency Works	14 000

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXPENDITURES
TRANSPORT (VOIRIE)
TRANSPORTATION



Suite / Continued

	\$
Marquage des lignes, abat-poussière, fissures Line Painting, Dust Suppressant, Fissures	32 700
Enlèvement de la neige / Snow Removal	126 677
Quote part MRC / MRC Proportionate Share	2 897
Divers / Miscellaneous	24 855
	306 199

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL HEALTH



	\$
Contrat collecte des ordures / Garbage Collection Contract	98 317
Enfouissement des ordures / Dump Fees	13 630
Collecte du recyclage / Recycling Collection	48 948
Coût des opérations Écocentre Operation Fees for Ecocenter	24 764
Salaires / Salaries	49 576
Cotisations et avantages sociaux Government Contributions and Benefits	12 329
Analyses d'eau (source) / Water Analysis (Spring)	5 600
Divers / Miscellaneous	12 359
	265 523

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXPENDITURES

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE TOWN PLANNING AND REGIONAL DEVELOPMENT



	\$
Salaires / Salaries	99 477
Cotisations et avantages sociaux / Government Contributions and Benefits	30 897
Quote part MRC / MRC Proportionate Share	41 020
Divers / Miscellaneous	11 690
	183 084

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXPENDITURES
LOISIRS ET CULTURE
RECREATION AND CULTURE



	\$
Entretien ménager du Centre communautaire Maintenance of Community Centre	8 046
Dépenses du Centre communautaire Expenditures for Community Centre	5 885
Subvention patinoire & parc Grant for Skating Rink and Playground	5 000
Cours / Courses	3 000
Quote part MRC / MRC Proportionate Share	6 957
Bibliothèque Lachute / Lachute Library	5 500
	34 388

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXPENDITURES
FRAIS DE FINANCEMENT
FINANCING COSTS



	\$
Intérêts règlement d'emprunt Infrastructures Interest on Infrastructure Borrowing By-law	7 123
Intérêts règlement d'emprunt Hydro Diamond Valley Interest on Hydro Diamond Valley Borrowing By-law	1 525
Intérêts règlement d'emprunt camion incendie Interest on Fire Truck Borrowing By-law	9 309
	17 957

AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES OTHER FINANCIAL ACTIVITIES



Remboursement en capital Capital Reimbursement	\$ 173 700
Dépenses en immobilisations Fixed Assets	321 301
Total – Activités financières Total – Other Financial Activities	495 001

AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES
OTHER FINANCIAL ACTIVITIES
REMBOURSEMENT EN CAPITAL
REIMBURSEMENT OF CAPITAL



	\$
Règlement d'emprunt infrastructure Infrastructure Borrowing By-law	125 100
Règlement d'emprunt Hydro Diamond Valley Hydro Diamond Valley Borrowing By-law	16 800
Règlement d'emprunt camion incendie Fire Truck Borrowing By-law	31 800
	173 700

AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES OTHER FINANCIAL ACTIVITIES DEPENSES EN IMMOBILISATIONS FIXED ASSETS



	\$
Équipement de bureau & babillards Office Furniture & Bulletin Boards	14 300
Équipement incendie / Fire Equipment	8 600
Réfection infrastructure routier / Road Network Improvement	201 635
Bâtiments municipaux / Municipal Buildings	16 850
Quai municipal / Municipal Wharf	15 000
Source / Spring	18 700
Centre communautaire / Community Centre	32 725
Renflouement fonds de roulement Replenishment Working Capital Fund	4 716
Divers / Miscellaneous	8 775
	321 301

AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES OTHER FINANCIAL ACTIVITIES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS CAPITAL EXPENDITURES



\$

	2014	2015	2016	Total des 3 années Total for 3 years
Administration générale General administration	14 300	8 000	8 000	30 300
Sécurité publique Public Security	8 600	88 600	43 600	140 800
Infrastructure Infrastructure	233 485	870 000	265 000	1 368 485
Hygiène du milieu Environmental Health	25 605	13 000	4 000	42 605
Urbanisme Town Planning	1 870	2 000	22 000	25 870
Loisirs et culture Recreation & Culture	32 725	25 000	75 000	132 725